经济担保证明

Statement of Financial Support

本表中的申请人是指申请来上海音乐学院学习的外籍人士。这份经济担保证明须由申请人及其担保人共同填写并以 PDF 扫描件上传作为申请材料之一。

"Applicant" here means the international applicants who apply for study in Shanghai Conservatory of Music. This form should be completed by the applicant and his/her sponsor, then be scanned in PDF format and uploaded online as one of the application documents.

<table>
<tr><td rowspan="4">申请人信息
APPLICANT'S INFORMATION</td><td>姓名/Full Name</td><td></td></tr>
<tr><td>国籍/Nationality</td><td></td></tr>
<tr><td>出生日期/Date of Birth</td><td></td></tr>
<tr><td>护照号码/Passport No.</td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="8">担保人信息
SPONSOR'S INFORMATION</td><td rowspan="2">担保人与申请人关系
Relationship to the Applicant</td><td>☐ 申请者本人 Applicant himself/herself
☐ 父母 Parents
☐ 配偶 Spouse
☐ 亲戚 Relatives
☐ 朋友 Friend
☐ 公司 Company (如果某公司作为担保人，请用公司抬头纸打印担保信 If a company is your sponsor, please provide a sponsorship letter on the company letterhead).
☐ 其他 Others, please specify:</td></tr>
<tr><td rowspan="6">若不是申请者本人，请填写担保人信息：If the sponsor is not the applicant, please fill the blanks with sponsor's information</td><td>姓名 Full name</td></tr>
<tr><td>国籍 Nationality</td></tr>
<tr><td>职业 Occupation</td></tr>
<tr><td>邮箱 Email</td></tr>
<tr><td>电话 Phone</td></tr>
<tr><td>目前地址 Address</td></tr>
<tr><td colspan="3">担保人承诺：我愿意并且有足够的经济能力（附本人银行存款证明）支付申请人在上海音乐学院学习期间的相关费用，包括但不限于申请、学习、生活、住宿、国际旅行等，保证其在学校指定的时间内，按规定全额支付学校要求的相关费用。否则，相关后果由我承担。
Here I promise that, I am willing and have enough financial ability to sponsor the applicant the relevant expenses of studying at Shanghai Conservatory of Music including but not limited to application fee, tuition, living and accommodation expenses, international travel. (Attached is my certificate of deposit) I ensure that the applicant will pay the required fees in full on time. Otherwise, the applicant and I will bear the relevant consequences.

担保人签名/Signature of the Sponsor: _____
日期/Date of Signature: _____</td></tr>
</table>